THE FATALITY INQUIRIES ACT (C.C.S.M. c. F52)

Fatality Inquiries Fees Regulation, amendment

LOI SUR LES ENQUÊTES MÉDICO-LÉGALES (c. F52 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les frais relatifs aux enquêtes médico-légales

Regulation 73/2008

2

Registered March 28, 2008

Règlement 73/2008

Date d'enregistrement : le 28 mars 2008

Manitoba Regulation 144/92 amended

1 The Fatality Inquiries Fees Regulation, Manitoba Regulation 144/92, is amended by this regulation.

Section 4 of the Schedule is amended

- (a) in clause (a), by striking out "\$44." and substituting "\$50."; and
- (b) in clause (b), by striking out "\$16.50" and substituting "\$25".

3(1) Clause 5(1)(a) of the Schedule is replaced with the following:

- (a) for the initial attendance, shrouding and removal of a body from the scene of death, including the first 30 km of travel:
 - (i) if performed between September 1, 2007 and August 31, 2008 \$210.,
 - (ii) if performed between September 1, 2008 and August 31, 2009 \$218.,
 - (iii) if performed between September 1, 2009 and August 31, 2010 \$227.,

Modification du R.M. 114/92

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les frais relatifs aux enquêtes médico-légales, R.M. 114/92.

2 L'article 4 de l'annexe est modifié :

- a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 44 », de « 50 »:
- b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 16.50 \$ », de « 25 \$ ».

3(1) L'alinéa 5(1)a) de l'annexe est remplacé par ce qui suit :

- a) pour le transport initial d'un cadavre du lieu du décès et son enveloppement, y compris les 30 premiers km :

 - (ii) si le transport est effectué entre le 1^{er} septembre 2008 et le 31 août 2009 : 218 \$,

(iv) if performed between September 1, 2010 and August 31, 2011 \$238.,	(iv) si le transport est effectué entre le 1 ^{er} septembre 2010 et le 31 août 2011 :
(v) if performed on or after September 1, 2011 \$250.;	(v) si le transport est effectué à compter du 1 ^{er} septembre 2011 : 250 \$;
(a.1) for transferring a body from a health care facility, residential care facility or holding facility for autopsy purposes, including the first 30 km of travel:	a.1) pour le transport d'un cadavre depuis un établissement de soins de santé, un établissement de soins en résidence ou tout endroit où le corps est entreposé
(i) if performed between September 1, 2007 and August 31, 2008 \$110.,	pour qu'une autopsie soit pratiquée, y compris les 30 premiers km:
(ii) if performed between September 1, 2008 and August 31, 2009 \$114.,	(i) si le transport est effectué entre le 1 ^{er} septembre 2007 et le 31 août 2008 :
(iii) if performed between September 1, 2009 and August 31, 2010 \$119.,	(ii) si le transport est effectué entre le 1 ^{er} septembre 2008 et
(iv) if performed between September 1, 2010 and August 31, 2011 \$124.,	le 31 août 2009 :
(v) if performed on or after September 1, 2011 \$130.;	entre le 1 ^{er} septembre 2009 et le 31 août 2010 :
	(iv) si le transport est effectué entre le 1 ^{er} septembre 2010 et le 31 août 2011 :
	(v) si le transport est effectué à compter du 1 ^{er} septembre 2011 : 130 \$.
3(2) Clause 5(1)(b) of the Schedule is amended	3(2) L'alinéa 5(1)b) de l'annexe est modifié :
(a) in subclause (i), by striking out "\$0.90" and substituting "\$1.00"; and	a) dans le sous-alinéa (i), par substitution, à « 0,90 \$ » de « 1,00 \$ »;
(b) in subclause (ii), by striking out " $\$0.96$ " and substituting " $\$1.14$ ".	b) dans le sous-alinéa (ii), par substitution, à « 0.96 $\$$ », de « 1.14 $\$$ ».
3(3) Clause 5(1)(d) of the Schedule is replaced with the following:	3(3) L'alinéa 5(1)d) de l'annexe est remplacé par ce qui suit :
(d) for waiting time, after the first half hour of waiting, at the scene of death or at the hospital, per hour: \$36.25.;	d) pour chaque heure d'attente au lieu du décès ou à l'hôpital, après la première demi-heure :

- 3(4) Subsection 5(2) of the Schedule is amended by striking out "\$20" and substituting "\$50."
- 3(4) Le paragraphe 5(2) de l'annexe est modifié par substitution, à « 20 \$ », de « 50 \$ ».

Application

The tariff of fees established by this regulation apply to services provided on or after September 1, 2007.

Application

Les droits que prévoit le présent règlement s'appliquent aux services fournis à compter du 1^{er} septembre 2007.